



DISCIPLINARE PER LO SVOLGIMENTO DEL SERVIZIO

(Servizio di realizzazione infografici e lavorazioni editoriali relative al
PNRR per le esigenze del Consiglio Nazionale dell'Economia e del Lavoro
- CNEL. - CIG: Z6C34C90BE.-)

Consiglio Nazionale dell'Economia e del Lavoro



Struttura organizzativa competente:

Ufficio I – Affari Generali

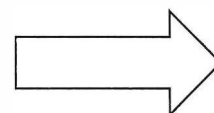
Viale David Lubin, 2 – 00196 Roma

e-mail: abelli@cnel.it

tel. 06 3692 201- PEC: protocollo@postacert.cnel.it

CNEL

- **PREMESSA**
 - **DESCRIZIONE DEI SERVIZI RICHIESTI**
 - **DURATA DEL CONTRATTO E MODALITA' DI ESECUZIONE DEL SERVIZIO**
 - **CONDIZIONI GENERALI**
 - **CONDIZIONI ECONOMICHE**
-



PREMESSA

Il presente Disciplinare si riferisce al Servizio di realizzazione di infografici e lavorazioni editoriali relative al PNRR concernenti le connesse attività istituzionali del Consiglio Nazionale dell'Economia e del Lavoro.

Il presente servizio dovrà essere effettuato con le modalità e tempistica di seguito specificata, in conformità alle disposizioni, previamente concordate, impartite dall'Amministrazione contraente.

DESCRIZIONE DEI SERVIZI RICHIESTI

OGGETTO DEL SERVIZIO

Il Servizio è finalizzato a fornire al Consiglio Nazionale dell'Economia e del Lavoro attività di supporto e collaborazione consistente nella realizzazione di infografici e lavorazioni editoriali relative al PNRR concernenti le connesse attività istituzionali del CNEL.

Detto servizio di supporto e collaborazione alle precitate attività istituzionali del CNEL concerne in particolare la realizzazione di:

- 9 SCHEDE TAVOLO DI LAVORO PNRR
- 11 SCHEDE INFOGRAFICA

per un costo complessivo “stimato” del servizio di € 8.000,00= IVA esclusa, come da Proposta preliminare della Società GRAFICA INTERNAZIONALE ROMA SRL (Prot. CNEL 0000049 in data 12/01/2022).

- Realizzazione dei contenuti testuali, infografici e iconici e impaginazione del documento.
- Prevedere la redazione dei testi (sia principali che di commento ai dati), la realizzazione delle infografiche e delle icone e l'impaginazione del documento.
- Test, infografiche e icone devono così comporre una narrativa di multilivello, sia visiva che testuale, che permetta al fruitore di utilizzare molteplici chiavi di lettura per accedere ai principali contenuti con maggiore facilità.

CONDIZIONI GENERALI

Modalità di pagamento - Fatturazione elettronica

CNEL

Il corrispettivo del servizio dovrà essere corrisposto previa trasmissione telematica di fattura elettronica (codice univoco IPA Ufficio affari generali: **1G6AQ7**) che verrà pagata dall'Amministrazione contraente entro 30 giorni dalla data dell'accettazione della fattura elettronica medesima mediante bonifico bancario sul conto corrente dedicato - anche non in via esclusiva, alle commesse pubbliche - previa verifica della regolarità contributiva dell'Impresa affidataria (DURC).

• Fatturazione elettronica: si riporta qui di seguito il codice identificativo IPA assegnato allo Ufficio affari generali per l'obbligatorio utilizzo in fatturazione:

Ufficio affari generali - **CODICE UNIVOCO IPA: 1G6AQ7**

Obbligo di tracciabilità dei flussi finanziari

L'Impresa affidataria del servizio è tenuta ad assumere gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e ss.mm.ii. "Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia", al fine di assicurare la tracciabilità dei movimenti finanziari relativi all'affidamento in oggetto producendo al riguardo, mediante autodichiarazione ex d.P.R. 445/2000, gli estremi identificativi del conto corrente dedicato, anche non in via esclusiva, (codice IBAN e soggetti abilitati ad operare sul conto).

Il corrispettivo spettante sarà, pertanto, accreditato esclusivamente a mezzo bonifico bancario sul conto dedicato, anche non in via esclusiva (codice IBAN), indicato dalla Società affidataria.

La Società/Impresa contraente è, altresì, obbligata a comunicare al CNEL, entro e non oltre 7 giorni, tramite PEC, ogni modifica relativa agli estremi identificativi del conto corrente indicato.

Il Contraente/Società affidataria è a conoscenza che il mancato utilizzo del bonifico bancario idoneo a consentire la piena tracciabilità delle operazioni costituisce causa di risoluzione del presente contratto.

Penali

In caso di inesatto adempimento degli obblighi contrattuali e, in particolare, nell'ipotesi di ritardata o reiterata/ inesatta esecuzione degli adempimenti connessi alla effettuazione di specifici adempimenti direttamente correlati al servizio di cui trattasi è prevista - per ogni singolo inadempimento e previa contestazione scritta inviata all'Impresa tramite PEC con successiva possibilità di controdedurre, tramite PEC, entro e non oltre 5 gg dalla ricezione

della contestazione - l'applicazione di penali nella misura giornaliera dell'1 per mille dell'ammontare netto contrattuale ed in misura, comunque, non superiore al 10%, applicate in sede di conto finale ai fini della relativa verifica da parte dell'Amministrazione della regolare esecuzione complessiva del servizio, salvo che il ritardo o l'inesatta esecuzione dipendano da eventi non imputabili alla Società affidataria del servizio.

Obblighi delle Parti

La Società si obbliga ad eseguire quanto previsto nel Contratto che si andrà a stipulare in via telematica mediante Trattativa diretta MePA e nel presente Disciplinare, il quale costituisce parte integrante del richiamato Contratto, unitamente all'allegata Proposta preliminare/preventivo (prot. CNEL n. 0000049 in data 12.01.2022) della Società GRAFICA INTERNAZIONALE ROMA SRL.

La Società dichiara di essere in possesso di tutti i requisiti previsti dal d. lgs. 50/2016 e ss.mm.ii., rimanendo impregiudicato per l'Amministrazione l'obbligo/facoltà di controllo degli stessi, anche in fase successiva alla stipula telematica del Contratto sulla piattaforma telematica MePA-Consip.

Tutela della privacy

L'Amministrazione e l'impresa aggiudicataria autorizzano reciprocamente ad effettuare il trattamento dei dati personali necessari esclusivamente ai fini dell'adempimento e dell'esecuzione del presente contratto e di quanto altro necessario in applicazione di quanto previsto dal d. lgs. 196/2003.

Clausola di mediazione

Le controversie derivanti dal presente contratto o connesse allo stesso che dovessero insorgere tra le parti, obbligano le Parti, prima di rivolgersi all'autorità giudiziaria competente, a ricorrere al procedimento di mediazione disciplinato dal regolamento del servizio di conciliazione iscritto nel Registro degli Organismi di Conciliazione tenuto dal Ministero della Giustizia.

Foro competente

Qualora il procedimento di mediazione non si concluda con la conciliazione delle controversie, per le medesime l'unico Foro competente è indicato in quello di Roma.

CONDIZIONI ECONOMICHE

Per il Servizio di realizzazione infografici e lavorazioni editoriali relative al PNRR per le esigenze del Consiglio Nazionale dell'Economia e del Lavoro - CNEL, la Società selezionata per l'eventuale affidamento del servizio di cui trattasi potrà procedere ad elaborare/confermare la propria offerta economica sulla base dell'importo complessivo "stimato" di

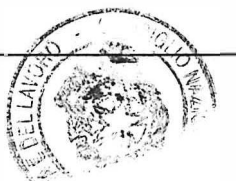
=€ 8.000,00 IVA esclusa (22%)=.

- Pagamento: 30 gg. data fattura;
- Fatturazione elettronica.

Roma, 12 gennaio 2022.

ALLEGATO:

Proposta preliminare/preventivo – GRAFICA INTERNAZIONALE ROMA SRL (prot. CNEL n. 000049 in data 12.01.2022) costituente parte integrante del presente Disciplinare per lo svolgimento del servizio).



Mistaker

All'attenzione di CNEL
Roma 12/01/2022

Oggetto: Lavorazioni editoriali CNEL

CHI SIAMO

Mistaker è uno studio di design, parte integrante di Grafica Internazionale, specializzato nello storytelling visivo di dati e informazioni. Mette a disposizione delle imprese il proprio expertise e le proprie competenze nella lettura, interpretazione e racconto visivo dei dati, sia per la comunicazione esterna, sia per quella interna. In quanto studio di design, e non agenzia, "partner" e non mero erogatore di servizi, Mistaker offre un rapporto di collaborazione personalizzato.

Come da Vostra gradita richiesta, con gli uffici preposti, vi comuniciamo il nostro preventivo per la realizzazione di quanto segue:

- 9 SCHEDE TAVOLO DI LAVORO PNNR
- 11 SCHEDE INFOGRAFICA

(PNNR)

Realizzazione dei contenuti testuali, infografici e iconici e impaginazione del documento. Prevedere la redazione dei testi (sia principali che di commento ai dati), la realizzazione delle infografiche e delle icone, e l'impaginazione del documento. Testi, infografiche e icone vanno così a comporre una narrazione multilivello, sia visiva che testuale, che permette al fruitore di utilizzare molteplici chiavi di lettura per accedere ai principali contenuti con maggiore facilità.

DETTAGLIO LAVORAZIONE

- Studio e sintesi dei dati
- Redazione testi e dati numerici
- Max 9 Infografiche
- Progettazione set icone

Costo € 8.000 + IVA

Restiamo a vostra completa disposizione per qualsiasi eventuale chiarimento nella speranza di una fattiva collaborazione.

Distinti saluti

Firma per accettazione:

graficainternazionale

Grafica Internazionale Roma srl
Via Salaria 292 - 00199 Roma
T. 06 84 40 40 - F. 06 855 3381
info@graficainternazionale.it
www.grficainternazionale.it

c.c.i.a.a. di Roma - REA n. 1301776
cf/p.iva 11423551008

Mistaker
Via Salaria 292 - 00199 Roma
info@studiomistaker.com
www.studiomistaker.com